



FORFAITS – PACKAGES

- **2 ADULTES MAXIMUM;**
- **AUCUNE LIMITE SUR LE NOMBRE D'ENFANTS;** ILS DOIVENT TOUS HABITER À LA MÊME ADRESSE QUE LES PARENTS ET ÊTRE D'ÂGE PRÉSCOLAIRE OU ÉTUDIANT;
- **FRAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 50\$ POUR ADULTE SUPPLÉMENTAIRE VIVANT À LA MÊME ADRESSE (EXEMPLE: GRAND-PARENT, ENFANT ADULTE TRAVAILLEUR)**
- **FRAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 35\$ POUR GARDIENNE.**

FAMILLE - FAMILY



- **MAXIMUM OF 2 ADULTS;**
- **NO LIMITS ON THE NUMBER OF CHILDREN;** THEY MUST LIVE AT THEIR PARENTS ADDRESS AND BE OF PRE-SCHOOL OR STUDENT;
- **50\$ ADDITIONNAL CHARGE FOR ANY EXTRA ADULT** LIVING AT THE SAME ADDRESS (EXAMPLE: GRAND-PARENTS, ADULT WORKER);
- **35\$ ADDITIONNAL CHARGE FOR A BABYSITTER**

- **PERSONNE DE MOINS DE 18 ANS (SIGNATURE DU PARENT OU TUTEUR REQUISE);**
- **ÉTUDIANT DE 17 À 25 ANS;**
- **ADULTE DE 18 À 59 ANS.**

INDIVIDUEL



INDIVIDUAL

- **PERSON UNDER 18 YEARS OF AGE (SIGNATURE OF PARENT OR GUARDIAN REQUIRED);**
- **17 TO 25 YEARS OLD STUDENT;**
- **18 TO 59 YEARS OLD ADULT**

- **COMPOSÉ DE DEUX PERSONNES, PEU IMPORTE L'ÂGE, QUI RÉSIDENT À LA MÊME ADRESSE.**

COUPLE



- **MADE UP OF TWO PEOPLE, REGARDLESS OF THEIR AGE, RESIDING AT THE SAME ADDRESS. .**

- **60 ANS ET +**

AÎNÉ



SENIOR

- **60 YEARS OLD AND +**